

**EMUGE**  
**FRANKEN**

■ Made  
■ in  
■ Germany



**FRANKEN**

トロコイド加工用エンドミル シリーズ

フランケントロコイド

End Mills for Trochoidal Machining



## トロコイド加工

トロコイド加工はオーバーラップした円周軌道と直線運動を組み合わせた加工方法で、側面加工の概念で溝の加工を行うことが可能です。軸方向の切込み量を最大( $2xd_1$ から $5xd_1$ )に取りながら、径方向の切込み量を抑えることで仕上げ加工同様に薄い切りくずを形成し、トラブルのない安定した加工を実現します。また切込み角が小さくなることで加工によって発生する熱が抑制され、より長い工具寿命を期待できます。

トロコイド加工を用いることで動力が十分にない機械でも高い切りくず排出量を実現でき、難削材の溝加工などで特に顕著な効果を発揮します。長い刃長をフルに使うことで摩耗は均一に分散され、結果としてより多くの切りくず排出量を達成することが可能になります。

### トロコイド加工の優位点

- 特に難削材や薄壁ワークの加工で高い効果を発揮
- 工具や機械にかかる負荷を著しく低減することが可能
- 低動力でダイナミクスが十分でない機械でも高次元の切りくず排出量を達成可能
- ワークのクランプが不安定な環境でも安定した加工
- $5 \times d_1$ での高い軸方向切込み量で適用できる
- 7枚刃までの多刃仕様を用いて送りを上げることで、さらなる高能率化が可能

## Trochoidal milling

Trochoidal milling is the overlapping of a circular path with a linear movement and thus the conversion of slot milling into contour milling. Just as in finishing operations the chip is peeled from the workpiece with a low radial depth of cut and a maximum axial depth of cut ( $2 \times d_1$  to  $5 \times d_1$ ). The small contact angle reduces heat generation during machining and less thermal stress results in a higher tool life.

Thus high metal removal rates can be generated even on low-powered machines and the wear during full slot-milling particularly in difficult to machine materials is reduced. The end mill is used with the entire flute length and as a result the wear is evenly spaced out over the full cutting edge length thus increasing tool life.

### Advantages of trochoidal milling

- Suitable in particular for difficult to machine materials and thin-walled components
- Stress on tools and machine is reduced
- Increase of metal removal rate on low-powered dynamic machines
- Suitable also with unstable workpiece clamping conditions
- Enables high axial depth of cut up to  $5 \times d_1$
- With up to 7 cutting edges for a highly efficient cutting performance with high feed rates

## トロコイド加工に最適な工具

トロコイド加工の高い要求を満たすため、フランケン トロコイドにはビビリ振動を抑える不等ピッチ、不等リード設計に加えて、最新の刃先設計(ジオメトリ)が採用されました。

また新しく開発されたチップブレーカーは工具を引き抜く方向の負荷と切りくず詰まりのリスクを最小化し、極めて安全な加工を提供します。短く分断された切りくずは圧縮エアやエマルジョンで容易に排出され、噛み込みを防ぎます。

さらに新開発の高性能コーティングとアプリケーション別に最適化された超硬母材によって、フランケン トロコイドの驚異的なパフォーマンスが完成されます。

## The tools

In order to meet the requirements of trochoidal machining FRANKEN solid carbide end mills "Trochoid" feature low-vibration characteristics such as variable spacing and variable helix angle or a new cutting edge geometry.

The newly developed chip divider reduces the axial pull-out force of the tool and minimizes the risk of chip jams in pockets. The short chips can easily be removed with compressed air or emulsion thus avoiding a repeated pull-through of chips.

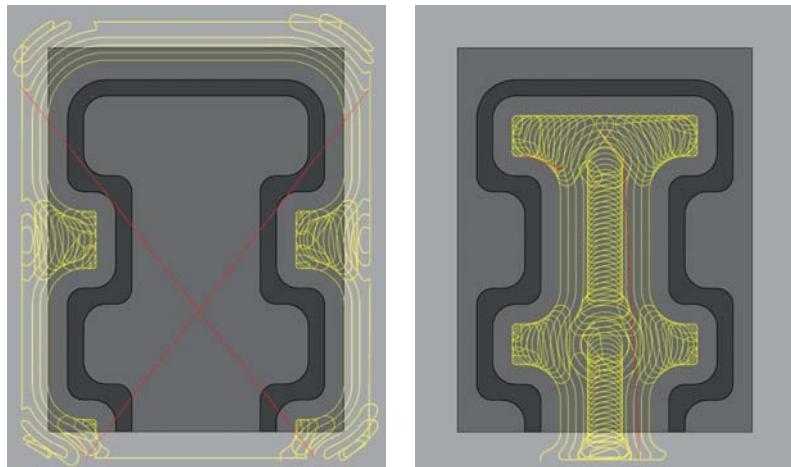
New high-performance coatings and an optimally suited carbide substrate round off the performance of these new types of tool.

### フランケン トロコイドの特長

- 鋼用のトロコイド ジェットカットと難削材用のトロコイド ティノックスの被削材別のラインナップ
- 4種類の切刃長さ( $2 \times d_1$ ,  $3 \times d_1$ ,  $4 \times d_1$  および  $5 \times d_1$ )
- ポケット加工や形状加工の荒加工のプロセス安全性を最大化するシリーズ専用のチップブレーカー設計
- トロコイド ティノックスは内部給油穴付き(ICA)
- 振動を抑制するための特別な刃先処理を採用
- ビビリを抑える不等ピッチ・不等リード設計
- 新たに開発された高性能コーティング
- トロコイド加工用に最適化された超硬母材

### Benefits of the tools

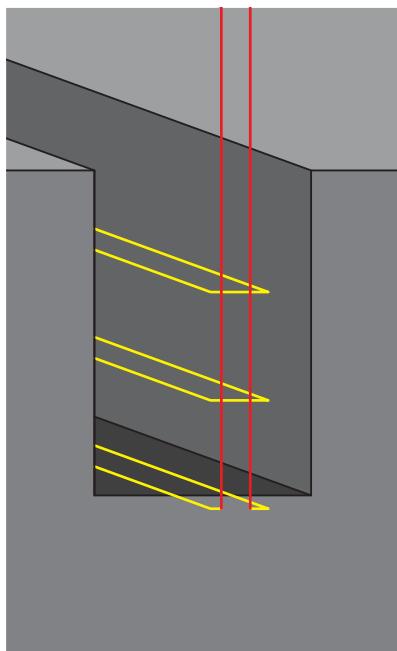
- Cutting geometry Jet-Cut for steel and TiNoy-Cut for INOX
- 4 length dimensions available per type ( $2 \times d_1$ ,  $3 \times d_1$ ,  $4 \times d_1$  and  $5 \times d_1$ )
- Chip breaker geometry designed for process-reliable roughing of pockets and contours.
- TiNoy-Cut design with internal coolant supply (ICA)
- Special preparation of cutting edges to reduce vibrations
- Low-vibration machining thanks to variable spacing and variable helix angle
- New high-performance coatings
- Optimally suited carbide substrate



最新の CAD/CAM システムによってトロコイド加工サイクルを用いた複雑な形状やポケットの 2D / 3D 加工が可能になりました。このような新しいシステムを適用することで、無駄な工具の動きを極力排除し、常に最適な加工パスを計算することができます。

New CAD/CAM-programming systems enable the machining of complex contours and pockets in 2D and 3D with a trochoidal milling cycle. The objective of these new cycles is the optimised calculation of milling paths to avoid unproductive tool motion.





### HPC 溝加工 標準スクエアエンドミル使用

溝サイズ L x B x H:	450 x 20 x 45 mm
被削材 :	高合金鋼
工具 :	トップカット超硬エンドミル 1999A.016
工具径 d <sub>1</sub> :	16 mm
切刃長さ l <sub>2</sub> :	32 mm
首下長さ l <sub>3</sub> :	45 mm まで追加工
刃数 :	4
切削速度 v <sub>c</sub> :	150 m/min
刃あたり送り f <sub>z</sub> :	0,08 mm
軸方向切込み量 a <sub>p</sub> :	15 mm
径方向切込み量 a <sub>e</sub> :	16 mm

加工時間 : 3 分 13 秒

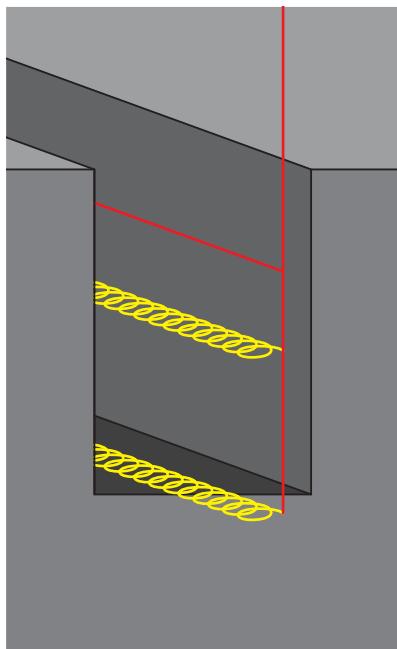
合計 3 パス必要

### HPC Slot Milling with Standard End Mills

Slot L x W x H:	450 x 20 x 45 mm
Material:	1.2312
Tool:	Solid carbide end mill 1999A.016
Cutting dia. d <sub>1</sub> :	16 mm
Cutting length l <sub>2</sub> :	32 mm
Neck length l <sub>3</sub> :	extended up to min. 45 mm
Flutes:	4
Cutting speed v <sub>c</sub> :	150 m/min
Feed per tooth f <sub>z</sub> :	0,08 mm
Axial depth of cut a <sub>p</sub> :	15 mm
Radial depth of cut a <sub>e</sub> :	16 mm

Machining time: 3:13 Minutes

The milling strategy requires 3 tool paths



### トロコイド溝加工 標準スクエアエンドミル使用

溝サイズ L x B x H:	450 x 20 x 45 mm
被削材 :	高合金鋼
工具 :	トップカット超硬エンドミル 1999A.016
工具径 d <sub>1</sub> :	16 mm
切刃長さ l <sub>2</sub> :	32 mm
首下長さ l <sub>3</sub> :	45 mm まで追加工
刃数 :	4
切削速度 v <sub>c</sub> :	200 m/min
刃あたり送り f <sub>z</sub> :	0,12 mm
軸方向切込み量 a <sub>p</sub> :	22,5 mm
径方向切込み量 a <sub>e</sub> :	2,2 mm

加工時間 : 2 分 57 秒

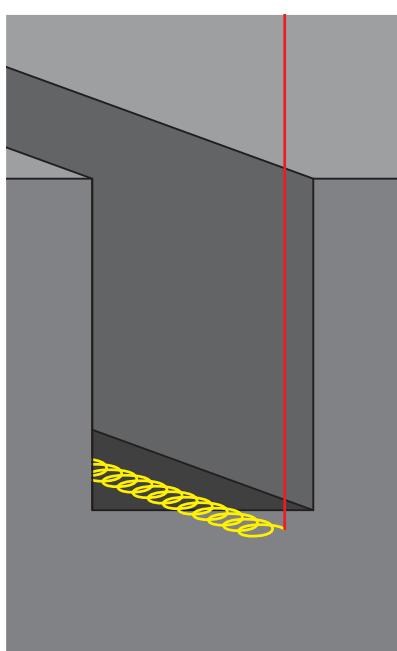
合計 2 パス必要

### Trochoidal Slot Milling with Standard End Mills

Slot L x W x H:	450 x 20 x 45 mm
Material:	1.2312
Tool:	Solid carbide end mill 1999A.016
Cutting dia. d <sub>1</sub> :	16 mm
Cutting length l <sub>2</sub> :	32 mm
Neck length l <sub>3</sub> :	extended up to min. 45 mm
Flutes:	4
Cutting speed v <sub>c</sub> :	200 m/min
Feed per tooth f <sub>z</sub> :	0,12 mm
Axial depth of cut a <sub>p</sub> :	22,5 mm
Radial depth of cut a <sub>e</sub> :	2,2 mm

Machining time: 2:57 Minutes

The milling strategy requires 2 tool paths



### トロコイド溝加工 フランケン トロコイド使用

溝サイズ L x B x H :	450 x 20 x 45 mm
被削材 :	高合金鋼
工具 :	フランケン トロコイド 2533L.016 (3 x d <sub>1</sub> )
工具径 d <sub>1</sub> :	16 mm
切刃長さ l <sub>2</sub> :	48 mm
刃数 :	5
切削速度 v <sub>c</sub> :	200 m/min
刃あたり送り f <sub>z</sub> :	0,12 mm
軸方向切込み量 a <sub>p</sub> :	45 mm
径方向切込み量 a <sub>e</sub> :	1,2 mm

加工時間 : 2 分 07 秒

3xd<sub>1</sub> の切刃長さとチップブレーカーによる切りくず分断効果で1パスでの加工が可能に。通常の溝加工に比べて30 %の加工時間削減を達成。

### Trochoidal Slot Milling with End Mills "Trochoid"

Slot L x W x H:	450 x 20 x 45 mm
Material:	1.2312
Tool:	Solid carbide end mill 2533L.016 (3 x d <sub>1</sub> )
Cutting dia. d <sub>1</sub> :	16 mm
Cutting length l <sub>2</sub> :	48 mm
Flutes:	5
Cutting speed v <sub>c</sub> :	200 m/min
Feed per tooth f <sub>z</sub> :	0,12 mm
Axial depth of cut a <sub>p</sub> :	45 mm
Radial depth of cut a <sub>e</sub> :	1,2 mm

Machining time: 2:07 Minutes

Due to the longer flute length and use of a special chip breaker the slot can be produced in a single machining operation PTime savings compared to HPC-slot milling: 30 %

# プロダクトファインダー

表の見方:

各被削材に対する超硬エンドミルの適用性は以下の記号で表されています:

- = 最適
- = 適用可能

推奨切削条件については 9, 11, 13 および 15 ページをご覧ください。

# Product finder

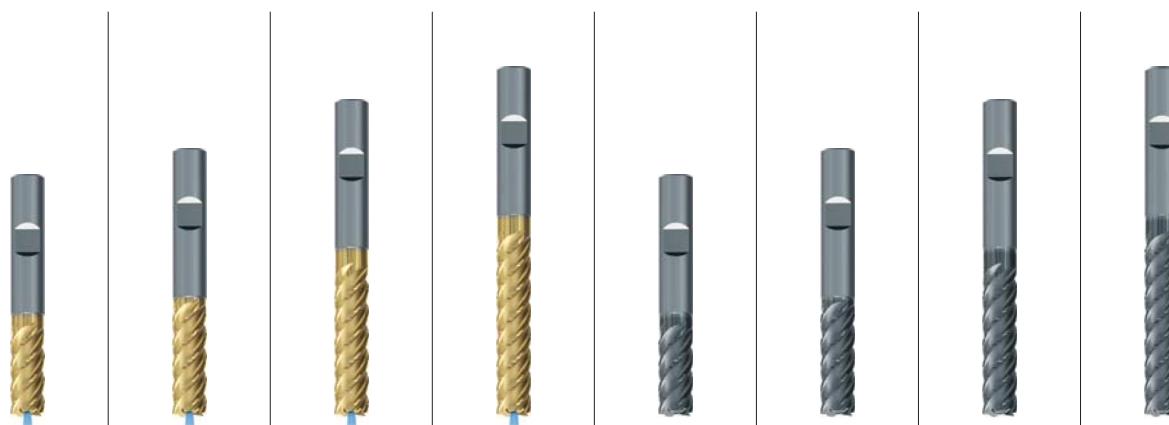
Please note:

The suitability is indicated as follows:

- = very suitable
- = suitable

Please find the cutting conditions on pages 9, 11, 13 and 15.

		適用範囲 – 被削材 Range of application – material	引張り強さ Tensile Strength	材種例(DIN他) Material examples	材種例(JIS他) Material numbers
<b>P</b>	<b>鋼</b>	<b>Steel materials</b>			
	1.1 冷間押出し鋼 機械構造用炭素鋼 快削鋼	Cold-extrusion steels, Construction steels, Free-cutting steels, etc.	≤ 600 N/mm <sup>2</sup>	Cq15 S235JR (St37-2) 10SPb20	SPC, SPH, SS400, STKM, SUM22, SWRCH, SWRM
	2.1 機械構造用炭素鋼 浸炭鋼 鍛鋼	Construction steels, Case-hardened steels, Steel castings, etc.	≤ 800 N/mm <sup>2</sup>	E360 (St70-2) 16MnCr5 GS-25CrMo4	S35C, S45C, SCr415H, SCMn, SCMn438, SUM24L
	3.1 浸炭鋼 熱処理鋼 冷間鍛造鋼	Case-hardened steels, Heat-treatable steels, Cold work steels, etc.	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>	20MnCr3 42CrMo4 102Cr6	SACM, SCM415H, SCM440H, SCMn, SCPH, SCr440H, SUJ2
	4.1 热処理鋼 冷間鍛造鋼 窒化鋼	Heat-treatable steels, Cold work steels, Nitriding steels, etc.	≤ 1200 N/mm <sup>2</sup>	50CrMo4 X45NiCrMo4 31CrMo12	SCM445H, SKH, SKS, SKT, SUP
	5.1 高合金鋼 合金工具鋼(冷間金型用) 合金工具鋼(熱間金型用)	High-alloyed steels, Cold work steels, Hot work steels, etc.	≤ 1400 N/mm <sup>2</sup>	X38CrMoV5-3 X100CrMoV8-1-1 X40CrMoV5-1	SKD12, SKD61, SKT, SUH, SKH
	<b>ステンレス</b>	<b>Stainless steel materials</b>			
	1.1 フェライト、マルテンサイト	Ferritic, martensitic	≤ 950 N/mm <sup>2</sup>	X2CrTi12	SCS, SUS420J2, SUS403
	2.1 オーステナイト	Austenitic	≤ 950 N/mm <sup>2</sup>	X6CrNiMoTi17-12-2	SCS, SUH, SUS304, SUS316
	3.1 オーステナイト/フェライト 二相系、析出硬化系	Austenitic-ferritic (Duplex)	≤ 1100 N/mm <sup>2</sup>	X2CrNiMoN22-5-3	SUS329J3L, SUS630
<b>K</b>	4.1 オーステナイト/フェライト 二相系、析出硬化系	Austenitic-ferritic heat-resistant (Super Duplex)	≤ 1250 N/mm <sup>2</sup>	X2CrNiMoN25-7-4	SUS329J4L, SCS14A, 15-PH
	<b>鋳鉄</b>	<b>Cast materials</b>			
	1.1 ねずみ鋳鉄	Cast iron with lamellar graphite (GJL)	100-250 N/mm <sup>2</sup> 250-450 N/mm <sup>2</sup>	EN-GJL-200 (GG20) EN-GJL-300 (GG30)	FC200 FC300
	1.2				
	2.1 ダクタイル鋳鉄	Cast iron with nodular graphite (GJS)	350-500 N/mm <sup>2</sup> 500-900 N/mm <sup>2</sup>	EN-GJS-400-15 (GGG40) EN-GJS-700-2 (GGG70)	FCD400 FCD700
	2.2				
	3.1 バミキュラー鋳鉄	Cast iron with vermicular graphite (GJV)	300-400 N/mm <sup>2</sup> 400-500 N/mm <sup>2</sup>	GJV 300 GJV 450	FCV300 FCV400
	3.2				
	4.1 可鍛鋳鉄	Malleable cast iron (GTMW, GTMB)	250-500 N/mm <sup>2</sup> 500-800 N/mm <sup>2</sup>	EN-GJMW-350-4 (GTW-35) EN-GJMB-450-6 (GTS-45)	FCMW330 FCMW370
	4.2				
<b>N</b>	<b>非鉄</b>	<b>Non-ferrous materials</b>			
	アルミニウム合金	Aluminium alloys			
	1.1				
	1.2 アルミニウム合金 展伸材	Wrought aluminium alloys	≤ 200 N/mm <sup>2</sup> ≤ 350 N/mm <sup>2</sup> ≤ 550 N/mm <sup>2</sup>	EN AW-AIMn1 EN AW-AIMgSi EN AW-AIMg5Cu	A1050, A3030 A5052, A6061 A7075
	1.3				
	1.4				
	1.5 アルミニウム合金 鋳物	Aluminium cast alloys	Si ≤ 7% 7% < Si ≤ 12% 12% < Si ≤ 17%	EN AC-AIMg5 EN AC-AISi9Cu3 GD-AISi17Cu4FeMg	ADC5, ACTA ADC11, ADC12, AC2A ADC14
	1.6				
	<b>銅合金</b>	<b>Copper alloys</b>			
	2.1 純銅、低合金銅	Pure copper, low-alloyed copper	≤ 400 N/mm <sup>2</sup>	E-Cu 57	純銅, C2400
	2.2 黄銅	Copper-zinc alloys (brass, long-chipping)	≤ 550 N/mm <sup>2</sup>	CuZn37 (Ms63)	C2720, C2801
	2.3 快削黄銅	Copper-zinc alloys (brass, short-chipping)	≤ 550 N/mm <sup>2</sup>	CuZn36Pb3 (Ms58)	C3560, C3710
	2.4 アルミ青銅	Copper-aluminium alloys (alu bronze, long-chipping)	≤ 800 N/mm <sup>2</sup>	CuAl10Ni5Fe4	C5210, C6280
	2.5 青銅	Copper-tin alloys (tin bronze, long-chipping)	≤ 700 N/mm <sup>2</sup>	CuSn8P	LBC3
	2.6 快削青銅	Copper-tin alloys (tin bronze, short-chipping)	≤ 400 N/mm <sup>2</sup>	CuSn7 ZnPb (Rg7)	BC3
	2.7				
	2.8 特殊銅合金	Special copper alloys	≤ 600 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1400 N/mm <sup>2</sup>	(Ampco 8) (Ampco 45)	
<b>S</b>	<b>マグネシウム合金</b>	<b>Magnesium alloys</b>			
	3.1 マグネシウム合金	Magnesium wrought alloys	≤ 500 N/mm <sup>2</sup>	MgAl6Zn	
	3.2 マグネシウム合金鋳物	Magnesium cast alloys	≤ 500 N/mm <sup>2</sup>	EN-MCMgAl9Zn1	MC2A, MD1A
	<b>合成樹脂</b>	<b>Synthetics</b>			
	4.1 熱硬化性樹脂	Duroplastics (short-chipping)		Bakelite, Pertinax	
	4.2 熱可塑性樹脂	Thermoplastics (long-chipping)		PMMA, POM, PVC	
	4.3 繊維強化樹脂 (繊維含有量<30%)	Fibre-reinforced synthetics (fibre content < 30%)		GFK, CFK, AFK	
	4.4 繊維強化樹脂 (繊維含有量>30%)	Fibre-reinforced synthetics (fibre content > 30%)		GFK, CFK, AFK	
	<b>特殊材料</b>	<b>Special materials</b>			
	5.1 グラファイト	Graphite		C 8000	
<b>H</b>	5.2 タングステン-銅合金	Tungsten-copper alloys		W-Cu 80/20	
	5.3 複合材料	Composite materials		Hylite, Alucobond	
	<b>耐熱合金</b>	<b>Special materials</b>			
	チタン合金	Titanium alloys			
	1.1 純チタン	Pure titanium	≤ 450 N/mm <sup>2</sup>	Ti1	純チタン
	1.2 チタン合金	Titanium alloys	≤ 900 N/mm <sup>2</sup> ≤ 1250 N/mm <sup>2</sup>	TiAl6V4 TiAl4Mo4Sn2	Ti-6Al-4V TiAl4Mo4Sn2
	1.3 ニッケル基合金、コバルト基合金、鉄基合金	Nickel alloys, cobalt alloys and iron alloys			
	2.1 純ニッケル	Pure nickel	≤ 600 N/mm <sup>2</sup>	Ni 99.6	純ニッケル
	2.2 ニッケル基合金	Nickel-base alloys	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>	Monef 400	モネル 400, ハスティロイ B
	2.3			Inconel 718	インコネル 718
	2.4 コバルト基合金	Cobalt-base alloys	≤ 1000 N/mm <sup>2</sup>	Udimet 605	Udimet 605
	2.5 鉄基合金	Iron-base alloys	≤ 1600 N/mm <sup>2</sup>	Haynes 25	ヘインズ 25
	2.6			Incloy 800	インコロイ 800
<b>H</b>	<b>高硬度鋼</b>	<b>Hard materials</b>			
	1.1			44 - 50 HRC	Weldox 1100
	1.2			50 - 55 HRC	Hardox 550
	1.3			55 - 60 HRC	Armox 600T
	1.4			60 - 63 HRC	Ferro-Titanit
	1.5			63 - 66 HRC	HSSE
					高速度鋼



ステンレス／耐熱合金

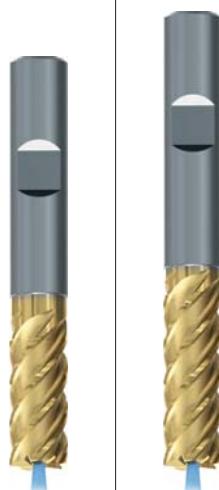
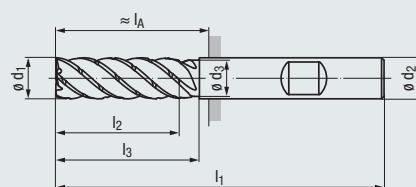
鋼

NF ミディアム medium

2537TZ	2539TZ	2541TZ	2543TZ	2531L	2533L	2535L	2557L	
8	8	10	10	12	12	14	14	ページ Page
9	9	11	11	13	13	15	15	図 $v_c / f_z$
■	■	■	■	■	■	■	■	1.1
■	■	■	■	■	■	■	■	2.1
■	■	■	■	■	■	■	■	3.1
□	□	□	□	■	■	■	■	4.1
□	□	□	□	■	■	■	■	5.1
■	■	■	■	■	■	■	■	1.1 M
■	■	■	■	■	■	■	■	2.1
■	■	■	■	■	■	■	■	3.1
■	■	■	■	■	■	■	■	4.1
□	□	□	□	□	□	□	■	1.1 K
□	□	□	□	■	■	■	■	1.2
□	□	□	□	■	■	■	■	2.1
□	□	□	□	■	■	■	■	2.2
□	□	□	□	■	■	■	■	3.1
□	□	□	□	■	■	■	■	3.2
□	□	□	□	■	■	■	■	4.1
□	□	□	□	■	■	■	■	4.2
■	■	■	■	□	□	□	□	1.1 N
■	■	■	■	□	□	□	□	1.2
■	■	■	■	□	□	□	□	1.3
■	■	■	■	□	□	□	□	1.4
■	■	■	■	□	□	□	□	1.5
■	■	■	■	□	□	□	□	1.6
■	■	■	■	□	□	□	□	2.1
■	■	■	■	□	□	□	□	2.2
■	■	■	■	□	□	□	□	2.3
■	■	■	■	□	□	□	□	2.4
■	■	■	■	□	□	□	□	2.5
■	■	■	■	□	□	□	□	2.6
■	■	■	■	□	□	□	□	2.7
■	■	■	■	□	□	□	□	2.8
■	■	■	■	□	□	□	□	3.1
■	■	■	■	□	□	□	□	3.2
■	■	■	■	□	□	□	□	4.1
■	■	■	■	□	□	□	□	4.2
■	■	■	■	□	□	□	□	4.3
■	■	■	■	□	□	□	□	4.4
■	■	■	■	□	□	□	□	5.1
■	■	■	■	□	□	□	□	5.2
■	■	■	■	□	□	□	□	5.3
■	■	■	■	■	■	■	■	1.1 S
■	■	■	■	■	■	■	■	1.2
■	■	■	■	■	■	■	■	1.3
■	■	■	■	□	□	□	□	2.1
■	■	■	■	□	□	□	□	2.2
■	■	■	■	□	□	□	□	2.3
■	■	■	■	□	□	□	□	2.4
■	■	■	■	□	□	□	□	2.5
■	■	■	■	□	□	□	□	2.6
■	■	■	■	□	□	□	□	3.1 H
■	■	■	■	□	□	□	□	1.2
■	■	■	■	□	□	□	□	1.3
■	■	■	■	□	□	□	□	1.4
■	■	■	■	□	□	□	□	1.5

- トロコイド加工用ハイパフォーマンスツール
- 新開発のチップブレーカー付き切刃
- ビビリのない加工が可能
- 軸心から切削油を供給(ICA)
- 4種類の切刃長さ

- High-performance tool for trochoidal machining
- Newly developed geometry with chip breaker
- Low-vibration machining
- Internal coolant supply, axial exit (ICA)
- 4 lengths available



ステンレス/耐熱合金

コーティング · Coating

アプリケーション – 被削材 (ページ6)

- 高いプロセス安全性を要求される荒加工に
- 特に難削材に最適
- タフで高強度な被削材に
- 仕上げ加工にも適用可能

Applications – material (see page 6)

- For process-reliable trochoidal roughing operations
- Especially suitable for difficult to cut materials
- For all tough materials
- Suitable for finishing

TIN / TiAlN

P	1.1-3.1	4.1-5.1
M	1.1-4.1	
K		1.1-4.2
N	1.1-1.3	
N	2.1-2.8, 5.2	
S	1.1-2.6	

2 x d<sub>1</sub> – ロング · Long design

Bestell-Code · Order code

2537TZ

ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	ø d <sub>3</sub>	ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番			
6	13	20	57	5.8	6	21	0,12	4	.006	●		
8	19	25	63	7,7	8	27	0,12	5	.008	●		
10	22	30	72	9,5	10	32	0,2	5	.010	●		
12	26	35	83	11,5	12	38	0,2	5	.012	●		
16	32	40	92	15,5	16	44	0,2	5	.016	●		
20	40	50	104	19,5	20	54	0,3	5	.020	●		

3 x d<sub>1</sub> – エクストラロング · Extra long design

Bestell-Code · Order code

2539TZ

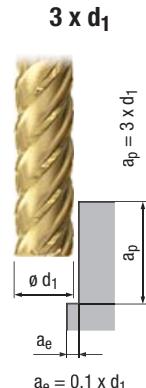
ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	ø d <sub>3</sub>	ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番			
6	18	25	62	5,8	6	26	0,12	4	.006	●		
8	24	30	68	7,7	8	32	0,12	5	.008	●		
10	30	35	80	9,5	10	40	0,2	5	.010	●		
10	30	35	80	9,5	10	40	0,2	6	.010006	●		
12	36	45	93	11,5	12	48	0,2	5	.012	●		
12	36	45	93	11,5	12	48	0,2	6	.012006	●		
14	42	50	99	13,5	14	54	0,2	5	.014	●	new	
16	48	55	108	15,5	16	60	0,2	5	.016	●		
16	48	55	108	15,5	16	60	0,2	7	.016007	●		
20	60	70	126	19,5	20	76	0,3	5	.020	●		
20	60	70	126	19,5	20	76	0,3	7	.020007	●		
25	80	90	150	24,2	25	94	0,3	5	.025	●	new	



対象製品・Valid for

2537TZ

2539TZ



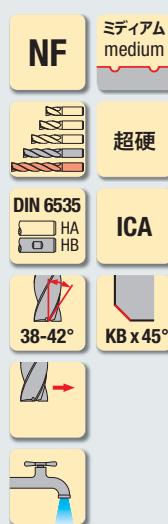
	切削速度 Vc [m/min]	刃あたり送り fz [mm/z]	切削速度 Vc [m/min]	刃あたり送り fz [mm/z]			MMS MQL	
<b>P</b>	1.1	340	0,012 xd <sub>1</sub>	320	0,012 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.1	320	0,011 xd <sub>1</sub>	300	0,011 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1	300	0,010 xd <sub>1</sub>	280	0,010 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1	270	0,009 xd <sub>1</sub>	250	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	5.1	250	0,008 xd <sub>1</sub>	230	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<b>M</b>	1.1	150	0,008 xd <sub>1</sub>	140	0,008 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.1	130	0,008 xd <sub>1</sub>	120	0,008 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	3.1	110	0,007 xd <sub>1</sub>	100	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	4.1	100	0,007 xd <sub>1</sub>	90	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>K</b>	1.1	210	0,009 xd <sub>1</sub>	200	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.2	210	0,009 xd <sub>1</sub>	200	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.1	200	0,007 xd <sub>1</sub>	180	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.2	200	0,007 xd <sub>1</sub>	180	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1	160	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.2	160	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1	140	0,005 xd <sub>1</sub>	130	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>N</b>	4.2	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.1	350	0,014 xd <sub>1</sub>	320	0,014 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	350	0,013 xd <sub>1</sub>	320	0,013 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	350	0,012 xd <sub>1</sub>	320	0,012 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.4							
	1.5							
	1.6							
	2.1	200	0,009 xd <sub>1</sub>	190	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.2	200	0,009 xd <sub>1</sub>	190	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.3	200	0,009 xd <sub>1</sub>	190	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>S</b>	2.4	180	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.5	180	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.6	180	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.7	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.8	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1							
	3.2							
<b>H</b>	4.1							
	4.2							
	4.3							
	4.4							
<b>5</b>	5.1							
	5.2	120	0,005 xd <sub>1</sub>	110	0,005 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	5.3							
<b>1</b>	1.1	140	0,007 xd <sub>1</sub>	130	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	130	0,007 xd <sub>1</sub>	120	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	120	0,006 xd <sub>1</sub>	110	0,006 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>2</b>	2.1	100	0,004 xd <sub>1</sub>	90	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.2	30	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.3	40	0,004 xd <sub>1</sub>	40	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.4	40	0,004 xd <sub>1</sub>	40	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.5	30	0,004 xd <sub>1</sub>	35	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.6	30	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>3</b>	3.1							
	3.2							
	3.3							
	3.4							
	3.5							

■ = 最適・Very Suitable  
 = 適用可能・Suitable

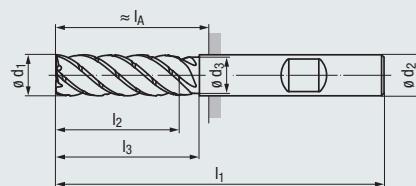
v<sub>c</sub> = 切削速度・Cutting speedf<sub>z</sub> = 刃あたり送り・Feed per tooth

- トロコイド加工用ハイパフォーマンスツール
- 新開発のチップブレーカー付き切刃
- ビビリのない加工が可能
- 軸心から切削油を供給(ICA)
- 4種類の切刃長さ
- 最大  $5 \times d_1$ までの加工に 対応

- High-performance tool for trochoidal machining
- Newly developed geometry with chip breaker
- Low-vibration machining
- Internal coolant supply, axial exit (ICA)
- 4 lengths available
- Axial depths of cut up to  $5 \times d_1$



ステンレス/耐熱合金



#### コーティング · Coating

##### アプリケーション – 被削材 (ページ6)

- 高いプロセス安全性を要求される荒加工に
- 特に難削材に最適
- タフで高強度な被削材に
- 仕上げ加工にも適用可能

##### Applications – material (see page 6)

- For process-reliable trochoidal roughing operations
- Especially suitable for difficult to cut materials
- For all tough materials
- Suitable for finishing

#### TIN / TiAlN

P	1.1-3.1	4.1-5.1
M	1.1-4.1	
K		1.1-4.2
N	1.1-1.3	
N	2.1-2.8, 5.2	
S	1.1-2.6	

#### 4 x d<sub>1</sub> – エクストラロング · Extra long design

##### Bestell-Code · Order code

2541TZ

Ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	Ø d <sub>3</sub>	Ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番	
6	24	30	68	5,8	6	32	0,12	4	.006	●
8	32	40	80	7,7	8	44	0,12	5	.008	●
10	40	50	95	9,5	10	55	0,2	5	.010	●
10	40	50	95	9,5	10	55	0,2	6	.010006	●
12	48	60	107	11,5	12	62	0,2	5	.012	●
12	48	60	107	11,5	12	62	0,2	6	.012006	●
14	56	65	114	13,5	14	69	0,2	5	.014	● new
16	64	75	128	15,5	16	80	0,2	5	.016	●
16	64	75	128	15,5	16	80	0,2	7	.016007	●
20	80	90	150	19,5	20	100	0,3	5	.020	●
20	80	90	150	19,5	20	100	0,3	7	.020007	●
25	100	110	175	24,2	25	119	0,3	5	.025	● new

#### 5 x d<sub>1</sub> – エクストラロング · Extra long design

##### Bestell-Code · Order code

2543TZ

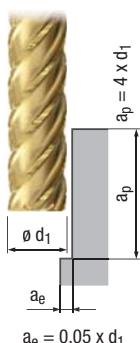
Ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	Ø d <sub>3</sub>	Ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番	
10	50	60	105	9,5	10	65	0,2	5	.010	●
12	60	70	118	11,5	12	73	0,2	5	.012	●
16	80	90	142	15,5	16	94	0,2	5	.016	●
20	100	110	163	19,5	20	113	0,3	5	.020	●
25	125	135	200	24,2	25	144	0,3	5	.025	● new



対象製品 · Valid for

2541TZ

2543TZ

**4 x d<sub>1</sub>****5 x d<sub>1</sub>**

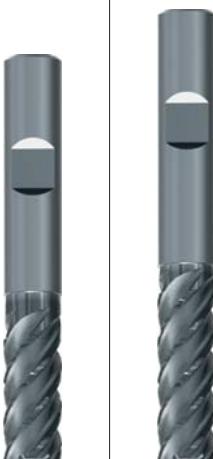
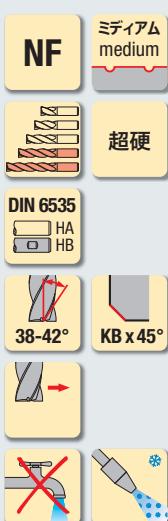
	切削速度 Vc [m/min]	刃あたり送り fz [mm/z]	切削速度 Vc [m/min]	刃あたり送り fz [mm/z]			MMS MQL	
<b>P</b>	1.1	300	0,011 xd <sub>1</sub>	260	0,010 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.1	270	0,010 xd <sub>1</sub>	230	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1	250	0,009 xd <sub>1</sub>	210	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1	230	0,008 xd <sub>1</sub>	200	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	5.1	200	0,007 xd <sub>1</sub>	180	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<b>M</b>	1.1	130	0,008 xd <sub>1</sub>	120	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.1	110	0,008 xd <sub>1</sub>	100	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	3.1	90	0,007 xd <sub>1</sub>	80	0,006 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	4.1	80	0,007 xd <sub>1</sub>	70	0,006 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>K</b>	1.1	190	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.2	190	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.1	170	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.2	170	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1	140	0,007 xd <sub>1</sub>	130	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.2	140	0,007 xd <sub>1</sub>	130	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1	120	0,005 xd <sub>1</sub>	110	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>N</b>	4.2	80	0,005 xd <sub>1</sub>	70	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.1	300	0,014 xd <sub>1</sub>	280	0,012 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.2	300	0,013 xd <sub>1</sub>	280	0,011 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.3	300	0,012 xd <sub>1</sub>	280	0,010 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.4							
	1.5							
	1.6							
<b>S</b>	2.1	180	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.2	180	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.3	180	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.4	150	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.5	150	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.6	150	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.7	80	0,005 xd <sub>1</sub>	80	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>H</b>	2.8	80	0,005 xd <sub>1</sub>	80	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1							
	3.2							
	4.1							
	4.2							
	4.3							
	4.4							
<b>5</b>	5.1							
	5.2	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	5.3							
<b>6</b>	1.1	120	0,007 xd <sub>1</sub>	110	0,006 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	110	0,007 xd <sub>1</sub>	100	0,006 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	100	0,006 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>7</b>	2.1	80	0,004 xd <sub>1</sub>	60	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.2	25	0,004 xd <sub>1</sub>	20	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.3	35	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.4	35	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.5	30	0,004 xd <sub>1</sub>	25	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.6	25	0,004 xd <sub>1</sub>	20	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>8</b>	1.1							
	1.2							
	1.3							
	1.4							
	1.5							

■ = 最適 · Very Suitable  
 □ = 適用可能 · Suitable

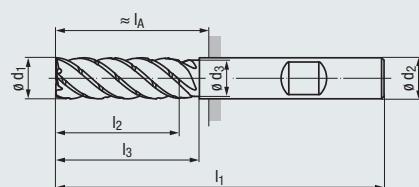
V<sub>c</sub> = 切削速度 · Cutting speed  
 f<sub>z</sub> = 刃あたり送り · Feed per tooth

- トロコイド加工用ハイパフォーマンスツール
- 新開発のチップブレーカー付き切刃
- ビビリのない加工が可能
- 4種類の切刃長さ

- High-performance tool for trochoidal machining
- Newly developed geometry with chip breaker
- Low-vibration machining
- 4 lengths available



鋼



#### コーティング · Coating

##### アプリケーション – 被削材 (ページ6)

- 高いプロセス安全性を要求される荒加工に
- 全ての鋼と鋳鉄系被削材に
- タフで高強度な被削材に
- 仕上げ加工にも適用可能

##### Applications – material (see page 6)

- For process-reliable trochoidal roughing operations
- For all steel materials and cast materials
- For almost all tough materials
- Suitable for finishing

#### ALCR

P	1.1-5.1
M	1.1-2.1 3.1-4.1
K	1.1-4.2
N	1.1-1.3
N	2.1-2.8, 5.2
S	1.1-1.3 2.1-2.6

#### 2 x d<sub>1</sub> – ロング · Long design

##### Bestell-Code · Order code

Ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	Ø d <sub>3</sub>	Ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番	2531L		
6	13	20	57	5,8	6	21	0,12	4	.006	●		
8	19	25	63	7,7	8	27	0,12	5	.008	●		
10	22	30	72	9,5	10	32	0,2	5	.010	●		
12	26	35	83	11,5	12	38	0,2	5	.012	●		
16	32	40	92	15,5	16	44	0,2	5	.016	●		
20	40	50	104	19,5	20	54	0,3	5	.020	●		

#### 3 x d<sub>1</sub> – エクストラロング · Extra long design

##### Bestell-Code · Order code

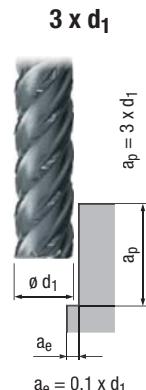
Ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	Ø d <sub>3</sub>	Ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番	2533L		
6	18	25	62	5,8	6	26	0,12	4	.006	●		
8	24	30	68	7,7	8	32	0,12	5	.008	●		
10	30	35	80	9,5	10	40	0,2	5	.010	●		
10	30	35	80	9,5	10	40	0,2	6	.010006	●		
12	36	45	93	11,5	12	48	0,2	5	.012	●		
12	36	45	93	11,5	12	48	0,2	6	.012006	●		
14	42	50	99	13,5	14	54	0,2	5	.014	●	new	
16	48	55	108	15,5	16	60	0,2	5	.016	●		
16	48	55	108	15,5	16	60	0,2	7	.016007	●		
20	60	70	126	19,5	20	76	0,3	5	.020	●		
20	60	70	126	19,5	20	76	0,3	7	.020007	●		



対象製品 · Valid for

2531L

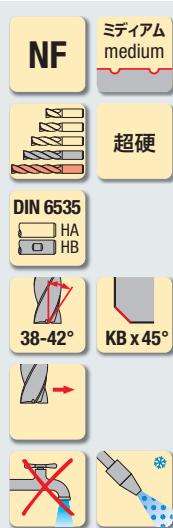
2533L



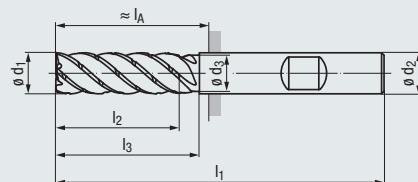
	切削速度 Vc [m/min]	刃あたり送り fz [mm/z]	切削速度 Vc [m/min]	刃あたり送り fz [mm/z]			MMS MQL	
<b>P</b>	1.1	340	0,012 xd <sub>1</sub>	320	0,012 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.1	320	0,011 xd <sub>1</sub>	300	0,011 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1	300	0,010 xd <sub>1</sub>	280	0,010 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1	270	0,009 xd <sub>1</sub>	250	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	5.1	250	0,008 xd <sub>1</sub>	230	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<b>M</b>	1.1	140	0,008 xd <sub>1</sub>	130	0,008 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.1	120	0,008 xd <sub>1</sub>	110	0,008 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	3.1	100	0,007 xd <sub>1</sub>	90	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	4.1	90	0,007 xd <sub>1</sub>	80	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>K</b>	1.1	210	0,009 xd <sub>1</sub>	200	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.2	210	0,009 xd <sub>1</sub>	200	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.1	200	0,007 xd <sub>1</sub>	180	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2.2	200	0,007 xd <sub>1</sub>	180	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.1	160	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3.2	160	0,007 xd <sub>1</sub>	150	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4.1	140	0,005 xd <sub>1</sub>	130	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>N</b>	4.2	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	1.1	320	0,014 xd <sub>1</sub>	300	0,014 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	320	0,013 xd <sub>1</sub>	300	0,013 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	320	0,012 xd <sub>1</sub>	300	0,012 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.4							
	1.5							
	1.6							
	2.1	200	0,009 xd <sub>1</sub>	190	0,009 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	2.2	200	0,009 xd <sub>1</sub>	190	0,009 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	2.3	200	0,009 xd <sub>1</sub>	190	0,009 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
<b>S</b>	2.4	180	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,007 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	2.5	180	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,007 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	2.6	180	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,007 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	2.7	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	2.8	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	3.1							
	3.2							
<b>H</b>	4.1							
	4.2							
	4.3							
	4.4							
<b>5</b>	5.1							
	5.2	100	0,005 xd <sub>1</sub>	90	0,005 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>
	5.3							
<b>S</b>	1.1	120	0,007 xd <sub>1</sub>	100	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	100	0,007 xd <sub>1</sub>	90	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	90	0,006 xd <sub>1</sub>	80	0,006 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>S</b>	2.1	100	0,004 xd <sub>1</sub>	90	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.2	30	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.3	40	0,004 xd <sub>1</sub>	40	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.4	40	0,004 xd <sub>1</sub>	40	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.5	30	0,004 xd <sub>1</sub>	35	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
	2.6	30	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>
<b>H</b>	1.1							
	1.2							
	1.3							
	1.4							
	1.5							

- トロコイド加工用ハイパフォーマンスツール
- 新開発のチップブレーカー付き切刃
- ビビリのない加工が可能
- 4種類の切刃長さ
- 最大  $5 \times d_1$ までの加工に対応

- High-performance tool for trochoidal machining
- Newly developed geometry with chip breaker
- Low-vibration machining
- 4 lengths available
- Axial depths of cut up to  $5 \times d_1$



鋼



#### コーティング · Coating

##### アプリケーション – 被削材 (ページ6)

- 高いプロセス安全性を要求される荒加工に
- 全ての鋼と鋳鉄系被削材に
- タフで高強度な被削材に
- 仕上げ加工にも適用可能

##### Applications – material (see page 6)

- For process-reliable trochoidal roughing operations
- For all steel materials and cast materials
- For almost all tough materials
- Suitable for finishing

#### ALCR

P	1.1-5.1
M	1.1-2.1 3.1-4.1
K	1.1-4.2
N	1.1-1.3
N	2.1-2.8, 5.2
S	1.1-1.3 2.1-2.6

#### 4 x d<sub>1</sub> – エクストラロング · Extra long design

##### Bestell-Code · Order code

Ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	Ø d <sub>3</sub>	Ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番	2535L		
6	24	30	68	5,8	6	32	0,12	4	.006	●		
8	32	40	80	7,7	8	44	0,12	5	.008	●		
10	40	50	95	9,5	10	55	0,2	5	.010	●		
10	40	50	95	9,5	10	55	0,2	6	.010006	●		
12	48	60	107	11,5	12	62	0,2	5	.012	●		
12	48	60	107	11,5	12	62	0,2	6	.012006	●		
14	56	65	114	13,5	14	69	0,2	5	.014	● new		
16	64	75	128	15,5	16	80	0,2	5	.016	●		
16	64	75	128	15,5	16	80	0,2	7	.016007	●		
20	80	90	150	19,5	20	100	0,3	5	.020	●		
20	80	90	150	19,5	20	100	0,3	7	.020007	●		

#### 5 x d<sub>1</sub> – エクストラロング · Extra long design

##### Bestell-Code · Order code

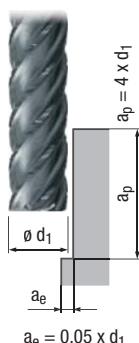
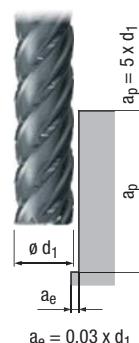
Ø d <sub>1</sub> h10	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	Ø d <sub>3</sub>	Ø d <sub>2</sub> h6	l <sub>A</sub>	KB	Z (刃数)	サイズ 型番	2557L		
10	50	60	105	9,5	10	65	0,2	5	.010	●		
12	60	70	118	11,5	12	73	0,2	5	.012	●		
16	80	90	142	15,5	16	94	0,2	5	.016	●		
20	100	110	163	19,5	20	113	0,3	5	.020	●		



対象製品 · Valid for

2535L

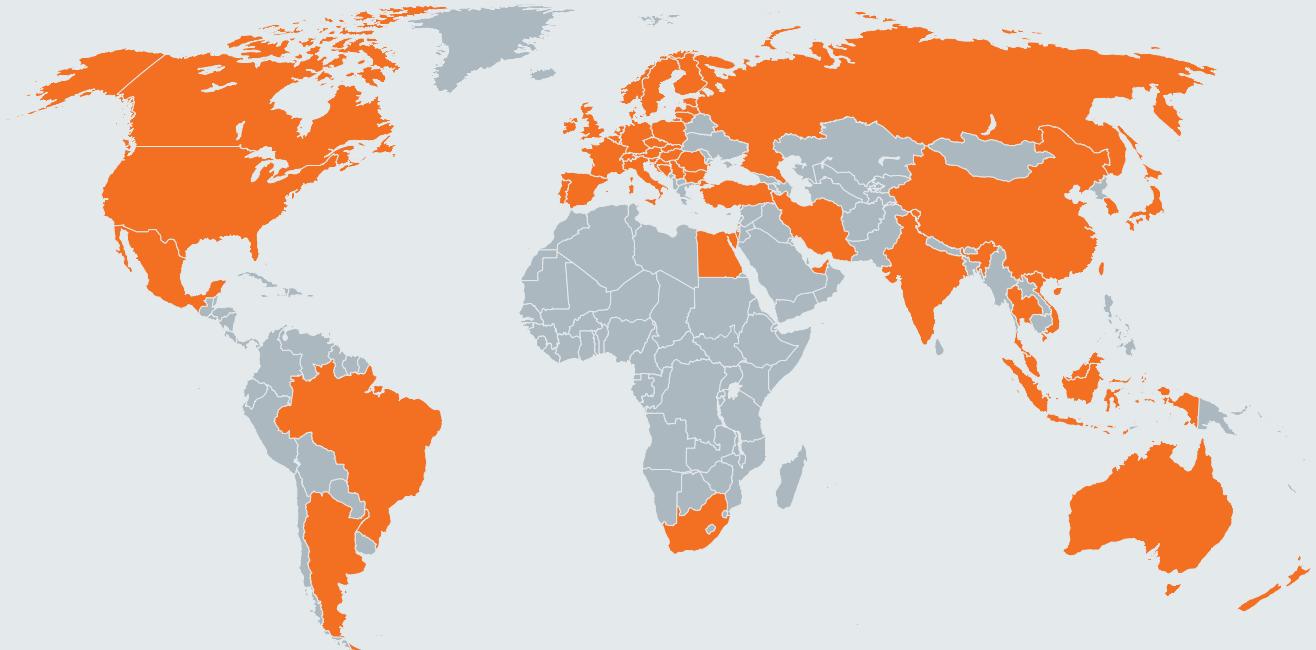
2557L

**4 x d<sub>1</sub>****5 x d<sub>1</sub>**切削速度  
Vc [m/min]刃あたり送り  
fz [mm/z]切削速度  
Vc [m/min]刃あたり送り  
fz [mm/z]

	P	1.1	300	0,011 xd <sub>1</sub>	260	0,010 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
		2.1	270	0,010 xd <sub>1</sub>	230	0,009 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
M	3.1	250	0,009 xd <sub>1</sub>	210	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
K	4.1	230	0,008 xd <sub>1</sub>	200	0,007 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
	5.1	200	0,007 xd <sub>1</sub>	180	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			
M	1.1	120	0,008 xd <sub>1</sub>	110	0,007 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.1	110	0,008 xd <sub>1</sub>	90	0,007 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	3.1	80	0,007 xd <sub>1</sub>	70	0,006 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	4.1	70	0,007 xd <sub>1</sub>	60	0,006 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
K	1.1	190	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	1.2	190	0,009 xd <sub>1</sub>	180	0,008 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	2.1	170	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	2.2	170	0,007 xd <sub>1</sub>	160	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	3.1	140	0,007 xd <sub>1</sub>	130	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	3.2	140	0,007 xd <sub>1</sub>	130	0,006 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	4.1	120	0,005 xd <sub>1</sub>	110	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	4.2	80	0,005 xd <sub>1</sub>	70	0,005 xd <sub>1</sub>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
N	1.1	270	0,014 xd <sub>1</sub>	250	0,012 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	270	0,013 xd <sub>1</sub>	250	0,011 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	270	0,012 xd <sub>1</sub>	250	0,010 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	1.4									
	1.5									
	1.6									
	2.1	180	0,009 xd <sub>1</sub>	170	0,009 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.2	180	0,009 xd <sub>1</sub>	170	0,009 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.3	180	0,009 xd <sub>1</sub>	170	0,009 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.4	150	0,007 xd <sub>1</sub>	140	0,007 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.5	150	0,007 xd <sub>1</sub>	140	0,007 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.6	150	0,007 xd <sub>1</sub>	140	0,007 xd <sub>1</sub>			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.7	80	0,005 xd <sub>1</sub>	70	0,005 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	2.8	80	0,005 xd <sub>1</sub>	70	0,005 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	3.1									
	3.2									
	4.1									
	4.2									
	4.3									
	4.4									
	5.1									
	5.2	80	0,005 xd <sub>1</sub>	70	0,005 xd <sub>1</sub>			<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
	5.3									
S	1.1	90	0,007 xd <sub>1</sub>	70	0,006 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	1.2	80	0,007 xd <sub>1</sub>	60	0,006 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	1.3	70	0,006 xd <sub>1</sub>	50	0,005 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.1	80	0,004 xd <sub>1</sub>	60	0,004 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.2	25	0,004 xd <sub>1</sub>	20	0,004 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.3	35	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.4	35	0,004 xd <sub>1</sub>	30	0,004 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.5	30	0,004 xd <sub>1</sub>	25	0,004 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
	2.6	25	0,004 xd <sub>1</sub>	20	0,004 xd <sub>1</sub>					<input checked="" type="checkbox"/>
H	1.1									
	1.2									
	1.3									
	1.4									
	1.5									

■ = 最適 · Very Suitable  
□ = 適用可能 · Suitable

V<sub>c</sub> = 切削速度 · Cutting speed  
f<sub>z</sub> = 刃あたり送り · Feed per tooth



EMUGE-FRANKEN sales partners, please see [www.emuge-franken.com/sales](http://www.emuge-franken.com/sales)

**EMUGE-Werk Richard Gimpel GmbH & Co. KG**  
Fabrik für Präzisionswerkzeuge

⌂ Nürnberger Straße 96-100  
91207 Lauf  
GERMANY

📞 +49 (0) 9123 / 186-0  
📠 +49 (0) 9123 / 14313

✉ info@emuge-franken.com 🌐 [www.emuge-franken.com](http://www.emuge-franken.com)

**FRANKEN GmbH & Co. KG**  
Fabrik für Präzisionswerkzeuge

⌂ Frankenstraße 7/9a  
90607 Rückersdorf  
GERMANY

📞 +49 (0) 911 / 9575-5  
📠 +49 (0) 911 / 9575-327



**エムーゲ・フランケン株式会社**

⌂ 224-0041

横浜市都筑区仲町台1-32-10-403

📞 +81 (0) 45-945-7831 / 📠 +81 (0) 45-945-7832

✉ info@emuge-franken.jp

🌐 [www.emuge-franken.jp](http://www.emuge-franken.jp)

